



磐田市イメージキャラクター ひっぺい

2024年2月 No.223

総住民数 166,684人
ブラジル人 5,194人
2023年12月末日

ポルトガル語版 広報いわた 2月号 (日本語訳)

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

3月11日は『家庭防災の日』

磐田市自治会連合会では、「自らの命は自ら守る」「家族の命は家族が守る」という自助の意識を高めるため3月11日を「家庭防災の日」と定めています。

意識に勝る防災はありません。家庭にある磐田市防災ファイルや全戸配布している家庭防災の日のチラシを活用し、家族で話し合って次のことを確認しましょう。

◆食料・携帯トイレを備蓄しよう災害時の連絡手段を考えよう！

大規模災害時、交通網や電気・ガス・水道などのライフラインが寸断され、物流が止まり、スーパーやコンビニでも食料が手に入りにくくなります。

また、断水や下水設備の破損で水洗トイレが使用できない場合があります。一週間分の備蓄をしましょう。



◆災害時の情報収集方法を考えよう！

大規模災害時は、災害の状況や気象状況、避難するために必要な情報、安否確認など、様々な情報が必要となります。情報の収集方法や無事の確認方法について、事前に家族で話し合しましょう。

◆阪神大震災で亡くなった方の約9割が家具や家電製品等の転倒・家屋の倒壊が原因と言われています。

自らの命・家族の命を守るため、災害時も自宅で過ごすため、家具や家電製品等を固定しましょう。

「同報無線の自動音声応答サービス」始めました。同報無線の内容が聞き取れなかったときなど、指定の電話番号に電話をかけていただくことで、放送内容をよりクリアな音質で確認することができます。

自動音声応答サービスTEL：0120-184-894

問い合わせ先：危機管理課（防災センター2階） TEL：0538-37-2116 FAX：0538-32-0177

高齢者向け肺炎球菌予防接種の費用助成のご案内

令和5年4月に助成対象の方へ予診票等の案内（黄色封筒）を郵送しています。

予防接種を希望される方は、期限までに実施してください。また、年度途中で転入された方（初めて成人用肺炎球菌ワクチンを接種する方のみ）は、予診票を発行しますので、健康増進課へご連絡ください。

期 間：令和6年3月31日（日）まで

対 象 者：接種日当日、磐田市に住民登録があり、次の①か②のどちらかに該当する方。

①令和6年3月31日現在の年齢が、65・70・75・80・85・90・95・100歳の方

②60歳以上65歳未満で心臓、腎臓、もしくは呼吸器の機能障害またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方（疾患が身体障害1級相当の方）

自己負担額：3,000円（予診票をお持ちの方）

そ の 他：協力医療機関は市ホームページまたは予診票同封の一覧表をご覧ください。健康増進課へお問い合わせください。

問い合わせ先：健康増進課（iプラザ3階） TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

リサイクルステーションをご利用ください！

市では、家庭から出されるごみのリサイクルを推進するため、市内5地区でリサイクルステーションを開設しています。ぜひご利用ください。(無料)

なお、家庭から出たごみに限ります。店舗や事業所から出たごみはご遠慮ください。

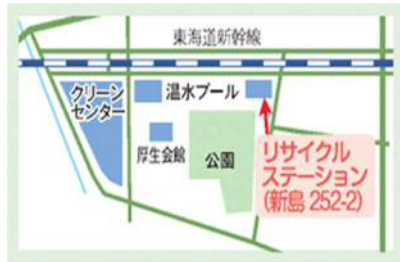
【出せるもの(5地区共通)】

空き缶、空きびん、ペットボトル、プラスチック製容器包装、古着類、廃食用油(植物性油に限る)
古紙(新聞、雑誌、段ボールなど)、蛍光灯、乾電池、スプレー缶、使い捨てライター、加熱式たばこ
電子たばこ、小型充電式電池(リサイクルマークがあるもの)、携帯式扇風機など充電式電池内蔵機器

	地区	開設日時	場所	住所	
①	磐田	月～金 (祝日除く)	午前8時30分 ～午後5時	リサイクルステーション	新島252-2
		毎週日曜日	午前9時～ 午前11時		
②	福田	第2日曜日	福田交番西向かい	福田2483	
③	竜洋	第3日曜日	午前9時～	竜洋古紙ストックヤード	平間1613-1
④	豊岡	第3日曜日	午前11時	豊岡支所南側駐車場	下野部48
⑤	豊田	第4日曜日		磐田市防災備蓄ステーション北側駐車場	森岡150

①磐田地区のリサイクルステーション

(地図)では、右記の8品目も回収し、資源化しています。例えば、ハブラシは植木鉢や定規に、ガラスや陶器は道路資材に生まれ変わります。ぜひリサイクルにご協力をお願いします。



楽しく集めてもらっちゃおう♪
第3回

『雑がみ530スタンプラリー』開催!

雑がみを分別してスタンプを集めると、しっぺいトイレトペーパーと交換できます。
みんなで楽しみながら、雑がみを分別する習慣を身に付けましょう。

- ▶期間 3月1日(金)～5月30日(木)
- ▶対象 市内在住の方(世帯単位でご参加ください)
- ▶会場 5地区のリサイクルステーション
左ページ表の開設日時を参照してください

※スタンプラリーへの参加は各世帯1回限り

- ▶参加方法
 - ① 雑がみを紙袋に30枚以上集める
 - ② 雑がみを入れた紙袋をリサイクルステーションに持参し、スタッフに渡してスタンプをもらう(スタンプは1日1回)
 - ③ スタンプが3つ集まったら、先着順でしっぺいトイレトペーパーを世帯に1個プレゼント

『雑がみ530スタンプラリー』参加用紙

※参加用紙は切り取らずに、このままお持ちください

月 日 枚	月 日 枚	月 日 枚
1	2	3

持参日・枚数を各自記入

スタンプ
3つで1個
もらえる!



問い合わせ先：ごみ対策課(磐田市刑部島301) TEL: 0538-37-4812 FAX: 0538-36-9797

☆いわたホッとメール：携帯電話やパソコンなどでボルトガル語の情報を受け取りましょう! ☆

磐田市からののお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。
登録手順は、こちらをご覧ください。

<https://m.sugumail.com/m/iwata/home>

◆問い合わせ先：自治デザイン課 TEL: 0538-37-2118 FAX: 0538-32-2353



浜名湖花博 2024 開催！

2004 年に開催された「浜名湖花博」の 20 周年を記念して、今年の春に浜名湖ガーデンパークとはままつフラワーパークの 2 つの会場で、「浜名湖花博 2024」を開催します。

多種多様な満開の花々が会場を彩り、デジタルアトラクションやグルメなど魅力が満載です。感動がいっぱいの浜名湖花博 2024 に、是非お越しください。

日 時：・浜名湖ガーデンパーク会場 4月6日（土）～6月2日（日）
・はままつフラワーパーク会場 3月23日（土）～6月16日（日）

場 所：浜名湖ガーデンパーク、はままつフラワーパーク

参加費：入場料アリ

その他：詳細は専用サイト (<https://hanahaku2024.jp>) をご覧ください。

問い合わせ先：浜名湖花博 20 周年記念事業実行委員会 TEL：053-482-7350 FAX：053-482-7368

電柱の上にカラスの巣を見つけたらご連絡をお願いいたします！

春先から初夏にかけてカラスの巣づくりが多くなります。

カラスの巣が電柱にあると巣の材料としている木の枝や針金などが電気設備に接触して、停電の原因になってしまいます。

電柱の上にカラスの巣を見つけた場合は、中部電力パワーグリッドまでご連絡をお願いいたします。

問い合わせ先：中部電力パワーグリッド(株) 磐田営業所（磐田市二之宮東 20-1）TEL：0120-977-250

市有地の売却

物件番号	所在	地目	現況	面積	最低落札価格	入札保証金
5-1	福田 1525 番3、同 1525 番4	宅地	更地	206.40 m ²	5,470,000 円	280,000 円

入 札 日：2024 年3月19日(火)

申 込：2024 年2月15日(木)～2024 年3月11日(月)の開庁日の午前8時30分～午後5時15分に、申込書(市ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入の上、必要書類を添えて、直接または特定記録郵便(2024 年3月11日(月)必着)で、
資産経営課資産活用推進グループ(〒438-8650 国府台3-1 本庁4階)へ

そ の 他：申し込みがない場合は、2024 年3月26日(火)から先着受付順で売却予定

問い合わせ先：資産経営課（本庁舎4階） TEL：0538-37-4804 FAX：0538-37-4876

成人男性向け風しん抗体検査・予防接種の費用助成のご案内

2023 年4月に対象の方へ 2023 年度用のクーポン券を郵送しています。抗体検査・予防接種が未実施で希望される方は、期限までに実施してください。また、年度途中に転入された方（他市町村で未実施の方のみ）は、クーポン券を発行しますので、健康増進課へご連絡ください。

期 間：2024 年3月31日（日）まで

対 象 者：1962 年4月2日から 1979 年4月1日生まれの男性

自己負担額：無料（クーポン券をお持ちの方）

そ の 他：協力医療機関は市ホームページまたはクーポン券同封の一覧表をご覧ください
健康増進課へお問い合わせください

問い合わせ先：健康増進課（i プラザ3階） TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

医師の働き方改革（労働時間規制）に向けて

磐田市立総合病院 働き方改革担当副院長 橋爪秀夫（医師等負担軽減対策委員長）

医師の働き方改革について、重要なお願いがあります。

病院内の働き方や働く環境をより良くし、働く時間を見直すために、以下の取り組みを進めています。

- 1 医師以外の職員に一部業務を委任し、多職種によるチーム医療を推進することで医師の業務負担を軽減する。
- 2 精神的ストレスや健康への悪影響を及ぼす可能性がある働き方をしている医師に対して、面接指導を行い労働時間の適正化を図る。
- 3 医師自身に勤務状況の正確な把握と健康管理の重要性を、研修を通じて理解してもらう。

以上の取り組みの成果は、市民の皆さんが受ける医療の質に直結します。

そのため、皆さんに以下2点にご協力をお願いします。

- ・ 医師との面会や相談は、通常の勤務時間内に行う。
- ・ 不必要な救急車の呼出しや救急外来の利用を控える。

皆さんのご理解とご協力により、本市の医療をより良いものにしていきます。

「日本のバレンタインデー」

日本は2月14日に祝います。日本のバレンタインデーは、女性から男性に2種類のチョコレートをプレゼントするという独特のスタイルで祝われます。

1つは「義理チョコ」友人、同僚、上司に渡すもので恋愛は関係ありません。もう1つは「本命チョコ」彼氏や夫に渡す真実の愛です。せっかく日本にいるなら、この伝統に参加してみましょう！

「フィエスタ・デ・ラ・カンデラリア」

フィエスタ デ ラ カンデラリアは、ペルーで最も大きく有名です。南米全体でも最大規模のフェスティバルです。お祭りが開催されるプーノ市の守護聖人であるカンデラリアの聖母を祝います。

このフェスティバルの中心となるのは音楽とダンスで、衣装を着た40,000人以上の参加者がパフォーマンスを披露します。2週間にわたって先住民族とカトリックの伝統が融合したこの祭りは、ペルーで最も象徴的な祭りの1つです。

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）TEL：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
受付時間	8:45～11:30・13:45～16:30	19:15～22:00
診療時間	9:00～12:00・14:00～17:00	19:30～22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118

広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧いただけます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）

広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください Mail：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp